



□ خطبة جمعة

إِسْتِقَامَةٌ لِيَدِهِ، إِسْتِقَامَةٌ إِيْمَانٍ

□

□ سيري 02/2020

14 جماد الأول 1441 هـ

□ برسامان

10 جنوري 2020 م

□

□

□ دكلواركن اوليه:

□ جابتن حال احوال اكام ترغكانو

Peringatan:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan, dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah DILARANG.

Pohon kerjasama khatib untuk menyemak dan membaca teks terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah

الْخُطْبَةُ الْأُولَى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ التَّضَافُرَ عَلَى نَشْرِ الْفَضِيلَةِ، وَقَمَعَ الرَّذِيلَةَ مِنْ مَبَادِيِّ الْإِسْلَامِ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ سَيِّدُ الْأَنَامِ. اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ، وَنَزَّهُوا أَلْسِنَتَكُمْ عَنْ كُلِّ مَا يُغْضِبُ اللَّهَ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

برتقواله كقد الله دغن سبئر-بئر كتقوان. جاك دان برسيهكن لیده ساودارا درقد توتور بیچارا یغ مپیکن کمور کائن الله تعالی. تاجوق خطبه قد هاری یغ فنوه برکة این ایاله:-

"إِسْتِقَامَةٌ لِيَدِهِ، إِسْتِقَامَةٌ إِيْمَانٍ."

دانتارا کبیاسان مانسی ایاله سوک ممقر کاتاکن دان مپیبارکن اف جوا یغ بولیه مناریق فرهاتین، لبیه-لبیه لاکي ایسو یغ بولیه ممقوولرکن دیری، کومقولن دان اورکانیسانی یغ ددو کوغ. سساورغ ایت بیاسان چندروغ دحرمتی دان دکاکومی. جادی، تیدق حایرنله رامای اورغ یغ منظاهیرکن کباءیقن ماسیغ-ماسیغ تراوتامن ملالوئی توتور بیچارا.

إسلام تیدق م؄هال؄؁ ماله م؄كالككن سساور؄ ایت م؄كر كاتاكن ی؄ باءیق
 دان بنر؁ ترماسوق تن؄ دیرین؁ سکور؄-کور؄ن او؄نوق دجادیکن تولادن
 دان م؄بری دورو؄ن فوسیتیف ك؄د خلائق. فرمان الله تعالی دالم سورة
 الأ؄زاب ایه: 70

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٧٠﴾

ی؄ بر مقصود: "واهاي اور؄ ی؄ برایمان؁ برتقواله ك؄د الله دان كاتاكنله
 فركاتان ی؄ بنر."

سید؄ جمعة ی؄ دمولیاكن الله سكالین؁

دالم اوسها منم؄تكن دیری دالم مشاركت سو؄یا دحورمتی دان دسكنی؁
 سساور؄ ایت هندقله ممستیکن اف جوا ف؄وچقن دان تیندقن؁ درضایی الله
 دان دالم ماس ی؄ سام م؄بری كسلیسان اتاو منفعة ك؄د اور؄ لاین.
 فرمان الله تعالی دالم سورة ابراهیم ایات: 24 دان 25

**أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا
 فِي السَّمَاءِ ﴿٢٤﴾ تُوْتِي أَكْلَهَا كُلِّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ
 لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٥﴾**

ی؄ بر مقصود: "تیدقكه اشكاو ملیهت واهاي محمد باكایمان الله م؄موكاكن
 ساتو قربندی؄ن؁ یاءیت كلمة ی؄ باءیق اداله سباكای سبا؄ فوهون ی؄
 باءیق؁ ی؄ ف؄كلن (اكر تون؄ن؄ن) تن؄ تكوه؁ دان چاب؄ فوچوقن منجول؄

کلاغیت. دی مغلوارکن بواهنن قد تیاف - تیاف ماس دغن ایذین توهنن دان الله مغمو کاکن قربندیغن ایت اونتوق مانسی، سوڤایا مریک برایت (مندافت قلاجرن)."

مک، دالم کغیرهن سساورغ یغ ماهو دیرین اتاو جماعهن دلیهت بائیق، دسنغی دان ددکتی، بوکن سهاج مبودایاکن توتور بیچارا یغ مناریق دان بنر، تتافی فرلو تولوس برققسیکن ایمان دان هاتی یغ استقامه. سبدا نبی ﷺ:

لَا يَسْتَقِيمُ إِيمَانُ عَبْدٍ حَتَّى يَسْتَقِيمَ قَلْبُهُ، وَلَا يَسْتَقِيمُ قَلْبُهُ حَتَّى يَسْتَقِيمَ لِسَانَهُ. (رواه أحمد)

مقصودن: "تیدق استقامه ایمان سساورغ ایت سهیغک استقامه هاتین دان تیدق استقامه هاتین ملاءینکن ستله استقامه لیدهن یعنی توتور بیچاران."

سیدغ جمعه یغ دکاسیهی الله سکالین،

تکسن، دالم اوسها سوڤایا دتریمبا بائیق، دسکنی، دحورمتی دان ددکتی، هندقله دلاکوکن برلندسکن کتقوان کقد الله تعالی. سسوغکوهن، انسان یغ فالیغ مولیا دسیسی الله دان دسیسی مانسی یغ وارس ایاله یغ فالیغ مندالم کتقوانن یغ ترفنچر دالم توتور بیچارا، أخلاق دان بودایا هیدوفن.

فرمان الله تعالی دالم سورة الحجرات ایه: 13

إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَنْفُسُكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿١٣﴾

يغ بر مقصود: "سسوغكوهن سموليا-موليا كامو دسيسي الله تعالى اياه اورغ يغ قاليع تقوى دانتارا كامو. سسوغكوهن الله مها مغتاهوئي، لاكي مها مندا لم فغتاهوان."

سهوبوغن دغن ايت، هندقله بروسقادا درقد مئكوناكن چارا تيدق صيحه اونتوق مرآيه سوكونغن دان سيمقاتي، سقرتي دغن منددهكن كعائين دان مبوروق-بوروقن فيهق لآين. قاعده نيكاتيف اين دلارغ كرس اوليه اسلام دان ساعت تيدق برادب.

فرمان الله تعالى دالم سورة النساء اية: 148

لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوِّءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ﴿١٤٨﴾

يغ بر مقصود: "الله تيدق سو ككقد فركاتان بوروق يغ دكاتاكن دغن برتروس-ترغ اونتوق منددهكن كجاهتن اورغ كچوالي باكي مريك يغ دظليمي دان ايغته الله سنتياس مندغر، لاكي مها مغتاهوئي." سورة النساء اية 148

بردسركن آية ترسبوت، دغن جلس الله تعالى ملارغ قربواتن ممفركاتاكن كبوروقن اتاو كعائين سسأورغ، لبيه-لبيه لاكي دغن چارا تربوك كچوالي كران دظاليمي اتاو اونتوق ممفرتاهنكن ديري دان كبنرن. دالم سيتواسي اين، هندقله دهيندركن درقد برتوجوان سغاج مئعائيبكن، مئهينا اتاو منيمبولكن ككاوتن دان مئروهكن كأدان دغن منوكوق تمبه اتاو تنقا فكتا يغ صحيح.

دساعت سقرتي اين، هندقله داوتاماكن عنصر قوسيتيف، ماتع، كمعافن دان برلقع دادا. ستروسن، دالم اوسها ممقرتاهنكن ديرى درقد فتنه دان تودوهن، هندقله سساورغ ايت ممقوپاءى قنديرين برداسرکن فرمان الله تعالى دالم سورة فُصِّلَتْ اية: 24

وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ﴿٣٤﴾

يغ بر مقصود: "دان تيدقله سام كسنن دان حكومن، باكي قربواتن يغ بائيق دان قربواتن يغ جاهت. تولقله كجاهتن يغ دتوجوكن كقادامو دغن چارا يغ لبيه بائيق. اقايبلا اشكاو برلاكو دميكن، مك اورغ يغ مناروه راسا فرموسوهن ترهادقمو، دغن سرتا-مرتتا اكن منجادي سألوه-اوله سآورغ صحابة قريب". سورة فصلت اية: 24

سباكاي مؤمن يغ إستقامة دغن شريعة الله، ايات ايت ماهوكنش سوفايا ممقرتاهنكن ديرى دغن كمعافن، كصبرن، برلاكو موليا كقد مريك يغ بيادب كقدن دان مناغانى سيكف نيكاتيف مريك دغن ادب دان إحسان. سيدغ جمعة يغ دبركتي الله سكالين،

برسمقنا دغن كحضيرن تاهون 2020 اين، ماريله كيت بوقتيكن إيمان يغ إستقامة دغن إستقامة قد توتور بيچارا ملالوئي چارا-چارا برايكوت:-
قرتام: تيدق بريچارا ملالوينكن قركارا يغ بائيق.

كدوا: برهاتي-هاتي ملونترکن اوچقن کران ملائكة رقيب دان عتيد سنتياس منچات.

کتیک: جاوهيله کات-کات کست، دوستا، فتنه، اومقتن دان مځهينا مان-مان ڦيهق.

کأمقت: مځانصافي لارغن الله اکر تيدق منطاعتي مريک يځ سريغ مځومقت، منجاجة فتنه دان مځادو دومبا.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَلَا تَطْعُ كُلَّ حَلَاظٍ مَّهِينٍ ﴿١٠﴾ هَمَّازٍ مَشَاءٍ بِنَمِيمٍ ﴿١١﴾ مَنَاجٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ﴿١٢﴾

يځ برمقصود: "دان جاغله کامو إيکوتي ستياڦ اورغ يځ بايق برسومځه لاکي هينا، يځ بايق منجلا، يځ کيان کماري مځهمبور فتنه، يځ ساعت أځکن بربوات بايق، يځ ملمقاوي باتس لاکي بايق دوسا." سورة القلم اية: 10-12

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ
الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ
الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِشِيرًا وَنَذِيرًا. وَأَشْهَدُ
أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ وَاتَّبَاعِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ
وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله كيت سام-سام منيغكتكن كتقوان كقد الله تعالى دغن برسوغكوه
-سوغكوه منطاعتي سكاللا فرينتهش، دان منجاءوهي سكاللا لارغنث، كران
هاث اورغ-اورغ يغ برتقوى سهاج يغ اكن منجاقاي كجاياُن دهاري
أخيرة كلق .

مسلمين سيدغ جمعة يغ دكاسيهي الله سكالين،

ماريله كيت ممقربايقكن اوچاقن صلوات دان سلام كقد رسول الله ﷺ
سباكاي تندا كاسيه دان سايع كيت كقد بكيندا كران تله ميمقايقن أكام
إسلام كقد كيت، والاقون بكيندا معهادي قلباكاي كرينه (kerenah)
دان رنجاو دالم دعوة بكيندا.

الله تعالى ميرو کقد اورغ-اورغ بر ایمان سوڦاي مڄوچڦکن صلوات دان
سلام کفد رسول الله ﷺ سبا کایمان ڦرینتهن دالم سورة الأحزاب، ایه: 56

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا
تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

یغ بر مقصود: "سسوڄکوھن الله تعالى دان ڦارا ملائکتھ سننیاس بر صلوات
کأتس نبی محمد صلی الله علیه وسلم، واهای اورغ-اورغ یغ بر ایمان!
بر صلواتله کامو کأتس سرت اوچڦکنله سلام سجهترا دغن ڦعحرمتن
کأتس دغن سفنوھن".

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ
عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ،
وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ، سَادَتِنَا أَبِي بَكْرٍ
وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقُرَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ
التَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ
لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ أَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِنَا، وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ.
اللَّهُمَّ أَحْسِنْ عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا، وَأَجِرْنَا مِنْ خِزْيِ الدُّنْيَا
وَعَذَابِ الآخِرَةِ، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلَّ الشِّرْكَ وَالْمُشْرِكِينَ، وَدَمِّرْ
أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَانصُرْ عِبَادَكَ الْمُؤْمِنِينَ. اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لَنَا دِينَنَا
الَّذِي هُوَ عِصْمَةٌ أَمْرِنَا، وَأَصْلِحْ لَنَا دُنْيَانَا الَّتِي فِيهَا مَعَاشُنَا، وَأَصْلِحْ
لَنَا آخِرَتَنَا الَّتِي فِيهَا مَعَادُنَا، وَاجْعَلِ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لَنَا فِي كُلِّ خَيْرٍ،
وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لَنَا مِنْ كُلِّ شَرٍّ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بِدَوَامِ الْعَوْنِ وَالْهِدَايَةِ وَالتَّوْفِيقِ، وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مِنْكَ
يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ
السُّلْطَانَ مُحَمَّدٍ الْمُكْتَفَى بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى
السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تَرْغَكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقَارِبَهُ. وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَائِهِ وَقُضَاتَهُ
وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي
الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ
السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ.
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ
الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ
يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ يَرْحَمَكُمُ اللَّهُ.